

Strój ludowy

Kroj

Każdy region w kraju ma swój strój – damski i męski. To właśnie po nim można było kiedyś rozpoznać, kto skąd pochodzi. Góralski strój ludowy to ubiór, który w przeszłości noszony był przez kobiety i mężczyzn mieszkających w górach. Jego wygląd zależał od pogody i przeznaczenia. Inaczej ludzie ubierali się na co dzień, a inaczej z okazji świąt.



Górale żywieccy / Živiecki gorali

Každá oblasť v krajine má svoj kroj – ženský a mužský. Práve vďaka nemu bolo možné voľakedy spoznať, kto odkiaľ pochádza. Goralský kroj je odevom, ktorý bol v minulosti obliekaný ženami i mužmi bývajúcimi v horských oblastiach. Jeho vzhľad závisel od počasia a určenia. Ľudia sa inak obliekali bežný deň a inak pri príležitosti sviatkov.

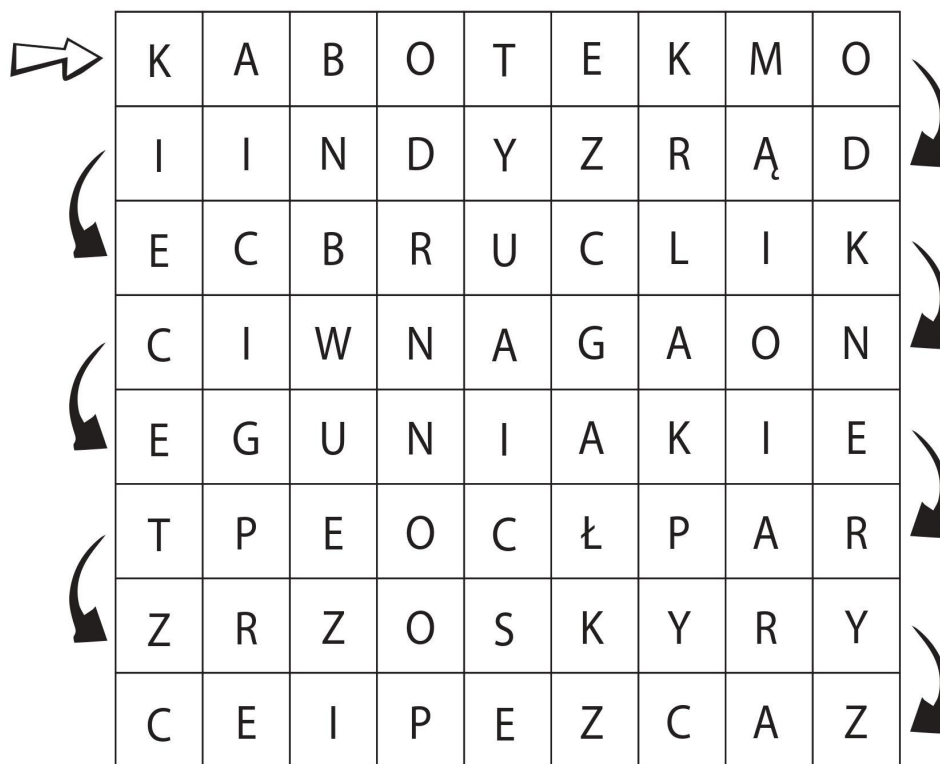


Górale śląscy / Sliezski gorali

Przeczytaj uważnie nazwy części ubioru górali z Beskidu Żywieckiego i Beskidu Śląskiego. Zapamiętaj je. Następnie wykreśl kolejno, zgodnie ze strzałkami niektóre z nich z diagramu. Pokoloruj na zielono pola, w których zostały nieskreślane literki. Odczytaj hasło, a dowiesz się gdzie w dniu św. Szczepana wczesnym rankiem wybierają się dzieci górali śląskich.

Prečítajte si pozorne názvy časti oblečenia goralov z oblasti Živca a Sliezska. Zapamätajte si ich. Následne postupne vyškrtajte, v súlade so šípkami niektoré z nich z náčrtu. Vymaľujte zelenou okienka, v ktorých ostali nevyškrtnuté písmenká. Prečítajte si tajničku a dozviete sa, kam sa chystajú skoro ráno na sv. Štefana deti sliezskeho goralov.

kabotek, modrzyniec, bruclik, nogawice, gunia, kierpce, trzos, kryza, czepiec



iść na połazy – wczesnie rano w dniu św. Szczepana dzieci górali śląskich obchodziły krewnych i sąsiadów, aby złożyć życzenia i podarować połaźniczkę, czyli gałązkę jodłową przystrojoną bibułkowymi kwiatami / skoro rano na świątek św. Stefana deti sliezskeho goralov navštevovali príbuzných a susedov, aby im zavinšovali a venovali podlažník, čiže vetvičku z jedličky ozdobenú kvetmi z krepového papiera



